

IL FRASARIO DI RUMENO

Buon giorno, buona sera, buona notte.
Buna ziua, buna seara, noapte buna.

Ciao, come stai? come sta?
Ciao, ce mai faci? Cum va simtiti?



Molto bene, e Lei?
Foarte bine, dar dumneavoastra?

Arrivederci. Grazie. Lieto di conoscerLa.
La revedere. Multumesc. Incantat sa va cunosc.

Prego, vuol ripetere?
Va rog, puteti sa repetati?

Mi scusi.
Ma scuzati.

Di niente. Va bene.
Pentru nimic. E totul bine.

Dov'è, dove sono?
Unde e, unde sunt?

Come? Che cosa? Perché?
Cum? Ce? De ce?

Quando? A che ora?
Cand? La ce ora?

Quanto, quanti?
Cat, cati?

Qualcos'altro?
Altceva?

Chi?
Cine?

Cosa vuol dire?
Ce inseamna?

Parla italiano, spagnolo?
Vorbeste italiana, spaniola?

Può parlare più lentamente? Può scrivermelo?
Puteti sa vorbiti mai incet? Puteti sa-mi scrieti?

Non capisco. Ha capito?
Nu inteleg? Ati inteles?

Posso avere?
Pot avea?

Può farmi vedere? Può indicarmi?
Puteti sa-mi aratati? Puteti sa-mi indicati?

Ha bisogno di aiuto?
Aveti nevoie de ajutor?

Pronto, parlo con....?
Alo, vorbesc cu....?

Il passaporto, il checkin
pasaportul, checkin

Ha altro bagaglio? No, è tutto qui.
Aveti alt bagaj? Nu, e totul aici.

Mi manca del bagaglio una valigia.
Imi lipseste din bagaj o valiza.

Dove posso prende il taxi, l'autobus...? I taxi sono fuori.
De unde pot sa iau taxiul, autobuzul...? Taxiurile sunt afara.

Dove posso noleggiare una macchina?
De unde pot sa inchiriez o masina?

Quanto costa fino al centro... alla via.... al quartiere....?
Cat costa pina in centruin strada....in cartierul....?



Quanto dista da...?
Ce distanta e pina la...?

Mi porti in Via Piazza... Ho molta fretta.
Ma duceti in strada ...piata...Ma grabesc.

Va bene qui, grazie. Quanto le devo?
E bine aici, multumesc. Cat va datorez?

Dove si comprano i biglietti?
De unde se compara biletele?

Partenze, Arrivi. Ai binari.
Plecari, sospiri. Liniile.

Dov'è la biglietteria?
Unde e ghiseul de bilete?

Sono il Signor... Ho una prenotazione per una singola a partire da oggi.
Sunt domnul...Am o prenotare pentru o singura plecare de azi?

Vorrei una camera matrimoniale per tre giorni, e prima colazione.
As dori o camera matrimoniala pentru 3 zile, si micul dejun.

Ha prenotato? Mi spiace, non abbiamo più disponibilità per ora.
Ati prenotat? Imi pare rau, nu mai suntem disponibili pentru moment.

Può portarmi la colazione in camera?
Puteti sa-mi aduceti micul dejun in camera?

Letto, cuscino, bagno, vasca, doccia, aria condizionata, coperta, lenzuola,
asciugamani, sapone.
Pat, perna, baie, cada, dus, aer conditionat, patura, cearsaf, prosop, sapun.

Avete un tavolo per quattro?
Aveti o masa pentru patru?

Cameriere, per favore, mi porti dell'acqua minerale gassata/naturale e del
vino rosso / vino bianco.
Ospatar, va rog, imi aduceti apa minerala gazata/naturala si vin rosu/vin alb.

La carne, poco cotta, molto cotta, grazie.
Carnea, putin facuta, foarte facuta, multumesc.

Insalata, pane, dolce. Il conto, per favore.
Salata, paine, dulce. Nota, va rog.

Un caffè macchiato / caffè espresso, per favore.
O cafea machiata / cafea espresso, va rog.

Una crepe/baguette e un bicchiere di vino francese. Il menu' del giorno, per
favore. Il menu.
O clatita/baghetta si un pahar de vin francez. Meniul zilei , va rog. Meniul.

Note:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Buon viaggio!
Calatorie placata !

Dallo staff di Sottocoperta.Net